

Jab Suisse romande



# Activités 2017



Camps pour enfants,  
ados et jeunes adultes



Jeunesse Action Biblique  
Suisse romande

+ **Cyfoje** – Cours du Cycle formation jeunesse



# Envie de vacances inoubliables en 2017?

**Depuis plus de 70 ans, la Jab propose des camps et des activités en Suisse.**

C'est en été 1943 que le premier camp à Isenfluh, dans l'Oberland Bernois, a eu lieu. Depuis, l'offre s'est diversifiée: à la montagne, au bord d'un lac, au printemps, en été, en automne ou en hiver, tu as l'embaras du choix. Tu n'arrives pas à te décider? Alors pourquoi ne pas en faire deux? Parcours vite cette brochure pour avoir tous les détails. Notre brochure contient aussi les possibilités de formation proposées par le **Cyfoje** (Cycle formation jeunesse).

## Enfants

7 à 10 ans	<b>Camp 1</b>	8 – 16 juillet
8 à 11 ans	<b>Camp 2</b>	22 – 30 juillet
9 à 12 ans	<b>Camp 3</b>	5 – 13 août

## Junior

14 à 18 ans	<b>Multisports à Tenero</b>	8 – 14 avril
12 à 15 ans	<b>Cadet 1</b>	2 – 12 juillet
14 à 17 ans	<b>Adventure Camp</b>	16 – 22 juillet
15 à 18 ans	<b>Aîné 1</b>	16 – 26 juillet
12 à 15 ans	<b>Cadet 2</b>	30 juillet – 8 août
15 à 19 ans	<b>Aîné 2</b>	10 – 19 août
11 à 15 ans	<b>Mini-camp d'automne</b>	7 – 10 octobre
13 à 17 ans	<b>Camp d'automne</b>	23 – 28 octobre

## Senior

18 à 30 ans	<b>Equipe'action</b>	2 – 12 juillet
18 à 30 ans	<b>Hiver</b>	30 décembre – 5 janvier 2018





# Enfants



# Camps Enfants à Arzier

## **Camp 1**

**7 à 10 ans**

**sam. 8 – dim. 16 juillet**

**CHF 320.- / \*€ 295.-**

**Maximum 50 participants**

## **Camp 2**

**8 à 11 ans**

**sam. 22 – dim. 30 juillet**

**CHF 320.- / \*€ 295.-**

**Maximum 50 participants**

## **Camp 3**

**9 à 12 ans**

**sam. 5 – dim. 13 août**

**CHF 320.- / \*€ 295.-**

**Maximum 50 participants**

## **Lieu**

Colonie Vivre

Chemin du Creux 2

CH-1273 Arzier

## **Responsables**

Emmanuel et Sylvie Eicher

+33 (0)9 50 80 00 13

[camps.arzier@gmail.com](mailto:camps.arzier@gmail.com)

## **Remarque**

Aucun voyage (aller et retour) n'est organisé par le camp.

C'est dans un petit coin de paradis, perché au-dessus du lac Léman et en face du Mont-Blanc que nous te proposons 8 jours de camp inoubliables et remplis de surprises.

Tu pourras t'y faire plein d'amis ou en retrouver d'autres, mais faire aussi chaque jour du sport adapté à ton niveau et des jeux renversants. A côté de cela, babyfoot, ping-pong, trottinettes, jonglage, balançoires, piscine, balades et autres activités te permettront de te défouler et de bien t'amuser. Le matin, comme chaque année, tu auras aussi la joie d'écouter de belles histoires de la Bible et de te laisser surprendre par la grandeur de notre Créateur.

Si ce programme te plaît, alors viens nous rejoindre, une équipe de moniteurs sympas et dynamiques sera là pour t'accueillir et tout de suite... s'occuper de toi!

\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.



**Junior**





# Camp Multisports à Tenero

## Camp Multisports

14 à 18 ans

sam. 8 – ven. 14 avril

CHF 379.– / € 351.–\*

Maximum 20 participants

## Lieu

Centre sportif national  
de la jeunesse Tenero  
Via Brere  
CH-6598 Tenero

## Transports

Le voyage est inclus dans  
le prix (transport collectif  
en train). La gare de  
rendez-vous sera indiquée  
sur la lettre de bienvenue.

## Responsable

Vincent Mathez  
+41 (0)76 499 48 38  
v.mathez@hotmail.com

## Quatres mauvaises raisons pour ne pas venir:

- Je dois promener mon chien tous les jours
- Je ne suis pas assez sportif
- Je ne comprends pas l'italien
- Je n'aime pas passer une semaine au bord d'un lac et manger tous les jours à la cantine sans devoir faire la vaisselle

## Quatre bonnes raisons de venir:

- J'ai envie d'approfondir ma relation avec Dieu
- J'aime bouger, me défouler et découvrir de nouveaux sports
- J'aime prendre une douche après l'effort
- J'aime rencontrer des jeunes de mon âge



\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.

# Camps Cadets à Isenfluh

C'est depuis 1943 que des camps sont organisés à Isenfluh! Une vieille tradition? Oui, mais combien de fois dans ta vie auras-tu l'occasion de dormir sous tente ou à la belle étoile, de contempler un lever de soleil sur les Alpes bernoises, de te défouler dans plein de sports et d'activités différentes comme le badminton en plein air, les grands jeux, le foot, le ping-pong, les constructions pionnières et les randonnées?

Les camps Cadets, c'est aussi de superbes occasions pour découvrir ton Créateur à travers l'étude de la Bible. Si tu as entre 12 et 15 ans et que tu as envie de faire quelque chose de marquant cet été, ces camps sont pour toi!

## **Camp Cadet 1**

**12 à 15 ans**

**dim. 2 – mer. 12 juillet**

**CHF 399.- / € 369.- \***

**Maximum 56 participants**

## **Camp Cadet 2**

**12 à 15 ans**

**dim. 30 juillet –**

**mar. 8 août**

**CHF 359.- / € 332.- \***

**Maximum 56 participants**

## **Lieu**

«Gründerhus»

Berghaus

CH-3822 Isenfluh

## **Responsables**

Cadet 1: Daniel Eicher

+41 (0)76 580 12 80

info@jabsuisseromande.ch

Cadet 2: Jonathan Meyer

+41 (0)76 284 67 40

jomeyer86@gmail.com





# Camps Aînés à Isenfluh



Dans un lieu magnifique, il y en aura pour tous les goûts. Grands jeux, tournois, activités artistiques, randos spectaculaires en montagne, mais aussi pure détente, de la tresse avec de la mélasse et des moments de ressourcement autour de la Bible! Les camps Aînés c'est bon pour la tête, bon pour le coeur et bon pour les muscles! Une dizaine de jours pour te changer les idées, pour vivre des moments forts et pour te faire des amis pour la vie. Le tout dans une ambiance chaleureuse et accueillante. Ça va être de la bombe!

## **Camp Aîné 1**

**15 à 18 ans**

**dim. 16 – mer. 26 juillet**

**CHF 399.- / € 369.- \***

**Maximum 36 participants**

## **Camp Aîné 2**

**15 à 19 ans**

**jeu. 10 - sam. 19 août**

**CHF 359.- / € 332.- \***

**Maximum 36 participants**

## **Lieu**

«Gründerhus»

Berghaus

CH-3822 Isenfluh

## **Responsables**

Aîné 1: Daniel Eicher

+41 (0)76 580 12 80

info@jabsuisseromande.ch

Aîné 2: Géraud et Elsa Graf

+33 (0)7 69 19 64 25

elsageraud.g@gmail.com

\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.

# Adventure Camp au Tessin



Après une première saison forte en émotions, Adventure camp remet ça en 2017, avec cette fois-ci un parcours à travers le Tessin! Tu découvriras des paysages incroyables, tu en apprendras peut-être encore un peu plus sur Celui qui a créé tout ça, tu vivras des temps forts avec les autres participants, tu auras l'occasion de dépasser tes limites et de découvrir l'aventurier qui sommeille en toi ! Nuits en tente et randonnées seront au programme, ainsi que d'autres activités surprises. Inscris-toi vite, les places sont limitées!

## Adventure Camp

**14 à 17 ans**

**dim. 16 – sam. 22 juillet**

**CHF 240.- / € 222.- \***

**Maximum 20 participants**

## Lieu

au Tessin

## Responsable

Michael Mutzner

+41 (0)79 938 84 28

mutzner@gmail.com



\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.

# Camps d'automne à Isenfluh

## Mini-camp d'automne

Vacances scolaires VD, NE,  
JU et BE

**11 à 15 ans**

**sam. 7 – mar. 10 octobre**

**CHF 70.-** (prix spécial)

(Le voyage à partir de  
Neuchâtel est inclus  
dans le prix)

**Maximum 25 participants**

## Camp d'automne

Vacances scolaires GE, FR,  
VS et France voisine

**13 à 17 ans**

**lun. 23 – sam. 28 octobre**

**CHF 199.- / € 184.- \***

**Maximum 30 participants**

## Lieu

«Gründerhus»

Berghaus

CH-3822 Isenfluh

## Responsables

Mini-camp d'automne:

Jean-Marc Monbaron

+41 (0)79 386 51 03

bibaro@sunrise.ch

Camp d'automne:

Jérémie Voumard

+41 (0)76 822 47 57

info@jabsuisseromande.ch

Tu connais Isenfluh en période estivale? Viens découvrir Isenfluh en période automnale! Ce camp est un concentré des camps estivaux à la sauce automnale avec des nuits au chalet, une météo souvent très diverse (soleil, brouillard, neige?), de magnifiques paysages colorés à contempler et des activités variées et parfois inédites à vivre. Cerise sur le gâteau, un nouveau thème biblique te permettra aussi et surtout d'apprendre à connaître davantage le Créateur.

Viens vivre avec nous ce camp plus petit, plus familial mais néanmoins tout aussi intense et passionnant ! Viens ajouter ta bonne humeur, ta motivation et ta personnalité à l'équipe qui est motivée et heureuse de vivre ces moments inoubliables avec toi. Inscris-toi vite, les places sont limitées!



\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.



**Senior**





# Camp Equipe'Action région neuchâteloise

Tu as choisi de suivre Jésus et tu as envie de continuer avec lui? Viens nous rejoindre pour affermir ta foi et te former à une vie chrétienne.

Les objectifs du camp: mieux comprendre ton rôle de disciple de Jésus, t'équiper et te préparer à l'action dans des moments d'évangélisation... sans compter des échanges en profondeur avec un staff à ton écoute.

Note: ce camp Equipe'action est adressé uniquement aux chrétiens. Suite à ton inscription nous te ferons parvenir un questionnaire qui servira à valider définitivement ta participation.

## **Camp Equipe'Action**

**18 à 120 ans**

**dim. 2 – mer. 12 juillet**

**CHF 350.- / € 324.- \***

**Maximum 25 participants**

## **Lieu**

Région de Neuchâtel

## **Responsables**

Gilles Vullième,  
Benjamin Simonin,  
Christelle Todjinan  
et Joël Hirschy  
Référent spirituel:  
Thierry Mirone

## **Contact**

Gilles Vullième  
+41 (0)79 577 09 15  
gilles.v@jabneuch.com

\* Les prix en euros sont indicatifs. Le cours sera fixé à la date de facturation.

# Camp d'hiver aux Contamines

Plus qu'un camp... l'idée est simple: passer de bons moments ensemble entre adultes ! Et cela au travers de moments de louange, de temps à l'écoute de la parole de Dieu, de bons repas, de moments de prière et de partage... bref, tout ce qu'il faut pour être rafraichi et renouvelé en vue de la nouvelle année!

Si tu as entre 18 et 30 ans, tu es invité à venir passer ces quelques jours en montagne avec nous! Viens profiter de ces moments où Dieu est à l'honneur ! Viens également profiter de la neige et du soleil... et cela sans nécessairement être skieur ou snowboardeur ! Plein d'activités sympas sont possibles : raquettes, biathlon, patin à glace, randonnées, jeux de société, bains, piscine, curling... il y a même la possibilité d'apporter tes révisions si tu as des examens en janvier...

## **Camp d'hiver**

**18 à 30 ans**

**sam. 30 décembre –**

**ven. 5 janvier 2018**

**€ 199.- (sans remontées  
mécaniques)**

**Maximum 60 participants**

## **Lieu**

Chalet JAB

102, chemin Echenaz

F-74170 Les Contamines-Montjoie

## **Responsable**

William Audéoud

+41 (0)76 580 12 80

jab.senior.camp.hiver@gmail.com





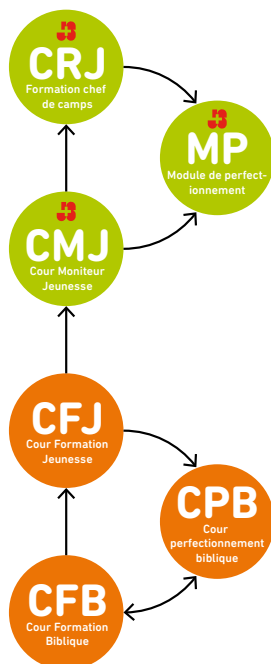


# Cyfoje

## Se former pour servir

Tu as le désir de servir le Seigneur auprès de la jeunesse dans les camps ou dans le groupe de jeunes de ton Eglise locale? Le Cycle formation jeunesse est là pour te former. Le Cyfoje travaille en relation avec Jeunesse+Sport Suisse dans le cadre de la branche Sport de camp/Trekking. La formation t'assure un niveau de qualité, tant dans le domaine spirituel que sur le plan pratique, technique et ludique. Pour plus d'informations et pour t'inscrire, rendez-vous sur le site web du Cyfoje: [cyfoje.ch](http://cyfoje.ch)

### Structure de formation:



### CPB

#### Approfondissement de sujets bibliques

ven. soir 3 au dim. 5 mars  
Neuchâtel  
CHF 90.- (CHF 105.- dès le  
1<sup>er</sup> fév.)

### MP

#### Module de perfectionnement

sam. 20 mai  
Lieu à définir  
CHF 50.-

### Contact

**Timothée Wenger**  
**+41 (0)79 426 97 26**  
**[secretariat@cyfoje.ch](mailto:secretariat@cyfoje.ch)**

### CFB

#### Cours Formation Biblique

sam. 8 au sam. 15 juillet  
Leysin  
CHF 370.- (CHF 400.- dès le  
23 mai)

### CFJ

#### Cours Formation Jeunesse

sam. 8 au sam. 15 juillet  
Leysin  
CHF 370.- (CHF 400.- dès le  
23 mai)

**Pour les inscriptions,**  
**merci d'utiliser le**  
**formulaire disponible**  
**sur [www.cyfoje.ch](http://www.cyfoje.ch)**

# Conditions générales des camps Jab

La Jeunesse Action Biblique (JAB) est un organisme de jeunesse chrétien évangélique. Depuis 1943, elle propose chaque été des activités en Suisse pour les enfants et les adolescents. Elle vise leur épanouissement physique et social et leur permet d'entendre le message de l'Evangile. Elle organise durant ses camps des activités ludiques et sportives sous l'égide de Jeunesse+Sport Suisse. Les responsables des camps sont tous qualifiés pour assumer leur responsabilité d'organisation et d'encadrement. La JAB désire, à tous les niveaux (physique, psychique, social et spirituel), le meilleur pour la jeune génération.

## Les responsables JAB s'engagent à respecter, dans chaque camp, la charte suivante

- Un amour sincère et désintéressé pour la jeunesse;
- Des cadres formés, compétents et motivés;
- Des activités ludiques et sportives effectuées selon les exigences de Jeunesse+Sport Suisse;
- Une éthique de vie communautaire chrétienne;
- Un message spirituel fondé sur la Bible, centré sur l'Evangile;
- Une nourriture équilibrée et variée, un sommeil suffisant.

**Tous les camps sont déclarés Jeunesse+Sport Suisse dans la catégorie Sport de camp/Trekking** (sauf les camps JAB Senior ou exceptions).

## Inscriptions

Les inscriptions sont prises par ordre d'arrivée et sont considérées comme définitives. Pas de réservation possible. Le paiement de la facture doit être impérativement effectué avant le camp.

## Confirmation

L'inscription sera confirmée par e-mail ou par téléphone, dans un délai d'environ 2-3 semaines.

## Age inférieur

L'âge inférieur indiqué pour un camp s'entend comme âge révolu.

## Informations spécifiques au camp

La lettre de bienvenue, la liste du matériel à emmener ainsi que la facture du camp sont envoyées au minimum trois semaines avant le début du camp.

## Assurances

Les participants doivent être assurés en matière de responsabilité civile, maladie et accident et faire appel à celles-ci en cas de besoin.

## Transports

**Camps à Isenfluh:** des voyages en train en partance de Neuchâtel, Lausanne et Genève sont organisés par la JAB. Un accompagnant est en principe prévu pour les camps Cadets 1 et 2. Le prix du billet est ajouté à la facture du camp. **Camp Multisports à Tenero:** le prix inclut le voyage. **Pour les autres camps:** aucun transport n'est organisé par la JAB.

## Bons ou chèques-vacances

Les bons ou chèques-vacances pour les familles venant de France ne sont pas acceptés, car ils ne sont pas valables en Suisse.

## Réductions

Nous offrons une réduction pour les enfants d'une même famille inscrits aux camps JAB Suisse romande. **En cas de difficultés financières, ou de participation à 2 camps JAB dans la même année, des rabais ou des arrangements sont possibles sur demande. N'hésitez pas à nous contacter.**

## Paiement depuis l'étranger

Depuis l'étranger, veuillez privilégier le **paiement par virement bancaire**. Pour les camps JAB Junior, € 25.- de frais d'encaissement devront être ajoutés pour les paiements par chèques. Les chèques de La Banque Postale (France) ne sont pas acceptés.

## Frais d'annulation

50% du prix du camp, à moins de 15 jours avant le début de celui-ci.  
80% du prix du camp à moins de 8 jours avant le début de celui-ci.  
100% du prix du camp (+ billet de train) en cas d'absence sans s'annoncer.

## Photos et images


Des photos et images vidéo des camps sont utilisées pour la réalisation de supports médias propres à la JAB Suisse romande et restent propriété de celle-ci.

# Inscriptions

**Les inscriptions se font désormais  
uniquement par internet.**

**[www.jabsuisseromande.ch](http://www.jabsuisseromande.ch)**





#RE  
CO  
NNEX  
ION

Samedi 11 mars  
Samedi 4 novembre



Journées spéciales JAB Suisse romande.  
Pour te reconnecter avec Dieu et tes  
potes. Ouvertes à tous (participants d'un  
camp ou non) à partir de 12 ans.

**Réserve déjà les dates!**



Jeunesse Action Biblique  
Suisse romande

JAB Suisse romande  
Case postale 423  
CH-2400 Le Locle  
+41 (0)76 580 12 80  
info@jabsuisseromande.ch

**jabsuisseromande.ch**

